



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح مراقبة اتجاهات المجتمع الفلسطيني بشأن الأوضاع الاجتماعية
والاقتصادية، تشرين أول 2003

المؤتمر الصحفي حول نتائج المسح

© شوال، 1424 هـ – كانون أول، 2003.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2003. مسح مراقبة اتجاهات المجتمع الفلسطيني بشأن
الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية، تشرين اول 2003، المؤتمر الصحفي حول نتائج المسح.
رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .
ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

فاكس: 970/972-2-240 6343

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 970/972-2-240 6340

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.pna.org



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح مراقبة اتجاهات المجتمع الفلسطيني بشأن الأوضاع الاجتماعية
والاقتصادية، تشرين أول 2003

قائمة المحتويات

1. بيان صحفي حول النتائج الأساسية لمسح مراقبة اتجاهات المجتمع الفلسطيني بشأن الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية، تشرين أول 2003.

2. الجداول

بيان صحفي حول مسح مراقبة اتجاهات الفلسطينيين حول الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية،

تشرين أول 2003

أصبحت حياة 41% من الأسر الفلسطينية خلال شهر تشرين أول 2003 أسوأ مما كانت عليه في أيلول 2003، وحوالي 48% من الأسر واجهت قيوداً كثيرة في تنقلات أفرادها خلال الشهر الستة الماضية

نفذ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني الدورة الثالثة من مسح مراقبة اتجاهات الفلسطينيين حول الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية خلال الفترة من 2003/11/1 ولغاية 2003/11/10، بهدف رصد ومراقبة اتجاهات الأسر الفلسطينية حول الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية في ظل الإجراءات الإسرائيلية المختلفة. مع العلم أن حجم العينة لهذه الدورة قد بلغ 1295 أسرة، حيث تم استكمال ومقابلة جميع الأسر (منها 911 أسرة في الضفة الغربية 384 أسرة في قطاع غزة).

الوضع الراهن:

بينت 11.4% من الأسر الفلسطينية بأن حياتهم اليوم افضل مما كانت عليه قبل شهر (9.4% في الضفة الغربية مقابل 15.1% في قطاع غزة)، في حين وصف 41.3% من الأسر الفلسطينية أن حياتهم اليوم أسوأ مما كانت عليه قبل شهر (44.0% في الضفة الغربية مقابل 36.3% في قطاع غزة).

أفادت 5.0% من الأسر الفلسطينية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم خلال أسبوع البحث كانت اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع السابق (7.0% في الضفة الغربية، 1.2% في قطاع غزة)، مقابل 4.2% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل خلال أسبوع الدراسة افضل بكثير من الأسبوع السابق (3.4% في الضفة الغربية مقابل 5.8% في قطاع غزة).

التوقعات على المدى القصير:

توقعت 7.2% من الأسر الفلسطينية أن حياتهم خلال الشهر القادم ستكون أسوأ بكثير (7.8% في الضفة الغربية، 6.0% في قطاع غزة)، مقابل 2.3% من الأسر توقعت أن حياتها خلال الشهر القادم ستكون افضل بكثير (2.6% في الضفة الغربية، 1.7% في قطاع غزة).

ويلاحظ من خلال النتائج أن الشباب اقل تفاؤلاً من كبار السن حول توقعاتهم لحياة أسرهم في المستقبل، حيث توقع 27.6% من الأفراد ممن أعمارهم (15-24 سنة) أن حياة أسرهم ستكون افضل بعد شهر من الآن مقابل 33.9% من الأفراد ممن أعمارهم 45 سنة فأكثر.

كما بينت النتائج أن حالة التفاؤل بين اللاجئين وغير اللاجئين حول حياة أسرهم في المستقبل تختلف بشكل ملحوظ، فقد توقع 22.5% من الأفراد اللاجئين أن حياة أسرهم ستكون افضل بعد شهر من الآن مقابل 31.0% ممن هم غير لاجئين.

يستدل من خلال النتائج عدم وجود فروق جوهرية بالنسبة لحالة التشاؤم لدى الأفراد حول توقعاتهم لحياة أسرهم في المستقبل تبعاً للمؤهل العلمي لديهم، حيث أفاد 22.4% ممن مؤهلهم دبلوم فأعلى بأن حياة أسرهم ستكون أسوأ بعد شهر من الآن مقابل 30.7% ممن مؤهلهم العلمي إعدادي-ثانوي، فيما بلغت هذه النسبة بين الذين مؤهلهم العلمي أقل من الإعدادي 29.9%.

أفادت 5.6% من الأسر الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم بعد شهر ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي، مقابل 1.4% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل بعد شهر ستكون افضل بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي. وعلى صعيد المنطقة، أفاد 7.3% من الأسر في الضفة الغربية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم بعد شهر ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي مقابل 1.7% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل بعد شهر ستكون افضل بكثير من الأسبوع الحالي. وفي قطاع غزة بين 2.3% من الأسر الفلسطينية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم بعد شهر ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي، مقابل 0.9% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل بعد شهر ستكون افضل بكثير من الأسبوع الحالي.

أفادت 22.2% من الأسر الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية بأنهم متشائمون جدا من إمكانية الحصول على عمل بعد شهر من الآن، مقابل 6.1% من الأسر أفادت بأنها متفائلة جدا من إمكانية الحصول على عمل بعد شهر من الآن.

التوقعات على المدى المتوسط:

توقعت 11.5% من الأسر الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية أن حياتهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون أسوأ بكثير من الآن، مقابل 3.9% من الأسر توقعت أن حياتها خلال الشهور الستة القادمة ستكون افضل بكثير من الآن، أما في الضفة الغربية فقد توقع 10.7% من الأسر الفلسطينية في الضفة الغربية أن حياتهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون أسوأ بكثير من الآن، مقابل 4.0% من الأسر توقعت أن حياتها خلال الشهور الستة القادمة ستكون افضل بكثير من الآن، وفي قطاع غزة فقد توقع 13.0% من الأسر الفلسطينية أن حياتهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون أسوأ بكثير من الآن، مقابل 3.9% من الأسر توقعت أن حياتها خلال الشهور الستة القادمة ستكون افضل بكثير من الآن.

ويلاحظ من خلال النتائج أن الشباب اقل تفاؤلا من كبار السن حول توقعاتهم لحياة أسرهم في المستقبل، حيث توقع 32.1% من الأفراد ممن أعمارهم (15-24 سنة) أن حياة أسرهم ستكون افضل خلال الشهور الستة القادمة مما هي عليه الآن مقابل 38.3% من الأفراد ممن أعمارهم 45 سنة فأكثر.

يستدل من خلال النتائج عدم وجود فروق جوهرية بالنسبة لحالة التشاؤم لدى الأفراد حول توقعاتهم لحياة أسرهم في المستقبل تبعاً للمؤهل العلمي لديهم، حيث أفاد 25.8% ممن مؤهلهم العلمي دبلوم فأعلى بأن حياة أسرهم ستكون أسوأ خلال الشهور الستة القادمة مما هي عليه الآن مقابل 31.1% ممن مؤهلهم العلمي إعدادي-ثانوي.

أفادت 7.9% من الأسر الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي، مقابل 2.3% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل خلال الشهور الستة القادمة ستكون افضل بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي. وعلى صعيد المنطقة، أفاد 10.2% من الأسر في الضفة الغربية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي مقابل 2.3% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل خلال الشهور الستة القادمة ستكون افضل بكثير من الأسبوع الحالي. وفي قطاع غزة بين 3.5% من الأسر الفلسطينية أن إمكانية الحركة والتنقل لهم خلال الشهور الستة القادمة ستكون اصعب بكثير مما كانت عليه في الأسبوع الحالي، مقابل 2.3% من الأسر أفادت أن إمكانية الحركة والتنقل خلال الشهور الستة القادمة افضل بكثير من الأسبوع الحالي.

كما أفاد 20.4% من الأسر الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية بأنهم متشائمون جدا من إمكانية الحصول على عمل خلال الشهور الستة القادمة، مقابل 6.0% من الأسر أفادت بأنها متفائلة جدا من إمكانية الحصول على عمل خلال الشهور الستة القادمة.

أولويات حاجات الأسر:

أشارت النتائج إلى أن 35.3% من الأسر في الأراضي الفلسطينية أظهرت حاجتها للغذاء كأولوية أولى، و21.6% حاجتها للمساعدات المالية كأولوية أولى، و19.9% من الأسر أظهرت حاجتها للعمل كأولوية أولى، بينما أظهرت 6.9% حاجتها للخدمات الصحية كأولوية أولى.

حاجات التجمعات السكانية:

عند سؤال الأسر عن الحاجة الأكثر أهمية للتجمعات السكانية أفاد 46.5% من الأسر أن خلق فرص عمل هو الحاجة الأولى للتجمعات، كما افاد 17.5% من الأسر أن الحاجة الأكثر أهمية للتجمع هي تطوير البنية التحتية، أما 10.5% من الأسر أفادوا أن توفير الخدمات الصحية هي الحاجة الأولى للتجمعات (14.7% في الضفة الغربية مقابل 2.6% في قطاع غزة)، و 7.1% من الأسر أن الحصول على المساعدات الغذائية هو الحاجة الأكثر أهمية، كما أفاد 14.5% من الأسر الفلسطينية أن لديهم علم بوجود مشاريع تطويرية وتمولها الدول المانحة، في حين عبر 34.5% عن رضاهم التام عن الجهد في تمويل المشاريع التطويرية التي تمولها الدول المانحة.

التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لاتجاهات الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية

Main Changes on the Indicators of Attitudes of Palestinians in the Palestinian Territory

Indicator	تشرين أول 2003 (%)		أيلول 2003 (%)		آب 2003 (%)		المؤشر
	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال السنة القادمة Next Year	خلال الشهر القادم Next Month	
Percentage of households who expect better life	31.1	27.3	40.5	34.5	51.0	30.9	نسبة الأسر المتفائلة بتحسين الوضع العام للأسرة
Percentage of households who expect better mobility (less mobility restrictions)	23.2	21.3	31.9	26.9	-	21.2	نسبة الأسر المتفائلة بتحسين إمكانية الحركة والتنقل
Percentage of unemployed persons who are optimistic to find a job	39.1	29.3	43.7	39.1	72.8	41.9	نسبة المتعطلين المتفائلين بإيجاد فرصة عمل
Percentage of persons who are optimistic to meet household basic needs	55.2	52.8	55.3	50.5	63.2	43.0	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات الأسرة
Percentage of persons who are optimistic to meet the community basic needs	50.6	46.4	49.3	41.1	55.0	33.0	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات التجمع السكاني

التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لاتجاهات الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية
Main Changes on the Indicators of Attitudes of Palestinians in West Bank

Indicator	تشرين أول 2003 (%)		أيلول 2003 (%)		آب 2003 (%)		المؤشر
	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال السنة القادمة Next Year	خلال الشهر القادم Next Month	
Percentage of households who expect better life	28.9	27.5	41.7	35.9	50.7	31.4	نسبة الأسر المتفائلة بتحسين الوضع العام للأسرة
Percentage of households who expect better mobility (less mobility restrictions)	24.5	22.9	37.9	32.6	-	24.2	نسبة الأسر المتفائلة بتحسين إمكانية الحركة والتنقل
Percentage of unemployed persons who are optimistic to find a job	34.9	32.7	46.3	41.8	77.4	41.9	نسبة المتعطلين المتفائلين بإيجاد فرصة عمل
Percentage of persons who are optimistic to meet household basic needs	53.8	52.0	59.5	56.7	63.1	42.1	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات الأسرة
Percentage of persons who are optimistic to meet the community basic needs	48.1	44.0	53.9	46.9	52.5	31.4	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات التجمع السكاني

التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لاتجاهات الشعب الفلسطيني في قطاع غزة
Main Changes on the Indicators of Attitude of Palestinians in Gaza Strip

Indicator	تشرين أول 2003 October 2003 (%)		أيلول 2003 September 2003 (%)		آب 2003 August 2003 (%)		المؤشر
	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال الستة شهور القادمة Next six Months	خلال الشهر القادم Next Month	خلال السنة القادمة Next Year	خلال الشهر القادم Next Month	
Percentage of households who expect better life	35.3	26.9	38.2	32.0	51.6	30.2	نسبة الأسر المتفائلة بتحسن الوضع العام للأسرة
Percentage of households who expect better mobility (less mobility restrictions)	20.5	18.4	20.5	16.2	-	15.4	نسبة الأسر المتفائلة بتحسين إمكانية الحركة والتنقل
Percentage of unemployed persons who are optimistic to find a job	46.9	23.3	36.2	30.9	64.9	41.8	نسبة المتعطلين المتفائلين بإيجاد فرصة عمل
Percentage of persons who are optimistic to meet household basic needs	57.9	54.2	49.3	40.1	63.4	44.9	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات الأسرة
Percentage of persons who are optimistic to meet the community basic needs	54.9	50.1	41.1	30.8	59.8	35.9	نسبة المتفائلين بتلبية احتياجات التجمع السكاني

جدول 1: اتجاهات الفلسطينيين حول حياة أسرهم اليوم مقارنة مع قبل شهر حسب المنطقة (تشرين أول 2003)

Table 1: The Attitude of Palestinians Toward the Overall “Quality of Life” Enjoyed by the Households Today Compared with One Month Ago by Region (October 2003)

Attitude	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الاتجاه
A lot better today	3.1	2.6	2.8	اليوم أفضل بكثير
Somewhat better today	12.0	6.8	8.6	اليوم أفضل إلى حد ما
About the same/ Unchanged	48.6	45.8	46.7	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر
Somewhat worse today	29.5	33.0	31.8	اليوم أسوأ إلى حد ما
A lot worse today	6.8	11.0	9.5	اليوم أسوأ بكثير
Don't know	-	0.8	0.6	لا أعرف
Total	100	100	100	المجموع

جدول 2: اتجاهات الفلسطينيين حول حياة أسرهم المتوقعة في المستقبل والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 2: The Attitude of Palestinians Toward the Overall "Quality of Life" Enjoyed by the Households in the Future Compared with Today and Region, (October 2003)

Attitude	المنطقة والفترة الزمنية						الاتجاه
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهور الستة القادمة Next Six Months %	بعد شهر Next Month %	خلال الشهور الستة القادمة Next Six Months %	بعد شهر Next Month %	خلال الشهور الستة القادمة Next Six Months %	بعد شهر Next Month %	
A lot better from now	3.9	1.7	4.0	2.6	3.9	2.3	ستكون أفضل بكثير من الآن
Somewhat better from now	31.4	25.2	24.9	24.9	27.2	25.0	ستكون أفضل إلى حد ما من الآن
About the same /unchanged	24.1	33.8	25.0	31.2	24.7	32.1	ستكون تقريبا نفس الشيء/ لن يطرأ تغير يذكر من الآن
Somewhat worse from now	11.9	19.7	22.2	23.5	18.7	22.2	ستكون أسوأ إلى حد ما من الآن
A lot worse from now	13.0	6.0	10.7	7.8	11.5	7.2	ستكون أسوأ بكثير من الآن
Don't know	15.7	13.6	13.2	10.0	14.0	11.2	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 3: توقعات الفلسطينيين حول حياة أسرهم في المستقبل حسب بعض السمات المختارة (تشرين أول 2003)

Table 3: The Attitude of Palestinians Toward the Overall “Quality of Life” Enjoyed by the Households in the Future by Selected Characteristics (October 2003)

Characteristics	الفترة الزمنية Time Period				السمات
	خلال الشهور الستة القادمة Next Six Months %		بعد شهر Next Month		
	أسوأ Worse %	أفضل Better %	أسوأ Worse %	أفضل Better %	
Age Group					الفئة العمرية
15-24	33.3	32.1	33.4	27.6	24-15
25-44	26.6	27.0	25.1	24.1	44-25
45+	31.8	38.3	31.4	33.9	+45
Refugee status					حالة اللجوء
Registered refugee	32.1	27.5	31.5	22.5	لاجئ
Non - Refugee	28.6	33.8	27.7	31.0	غير لاجئ
Type of Identity					نوع بطاقة الهوية
Palestinian Identity Card	29.2	32.7	28.8	28.5	بطاقة هوية فلسطينية
Jerusalem Identity Card	43.4	9.4	38.1	10.2	بطاقة هوية القدس

جدول 3-تابع: اتجاهات الفلسطينيين حول حياة أسرهم اليوم مقارنة مع الشهر الماضي وتوقعاتهم للمستقبل حسب بعض السمات المختارة (تشرين اول 2003)

Table 3-cont.: The Attitude of Palestinians Toward the Overall “Quality of Life” Enjoyed by the Households Today Compared with Last Month and their Expectation in the Future by Selected Characteristics (October 2003)

Characteristics	الفترة الزمنية Time Period				السمات
	خلال الشهر السنة القادمة Next Six Months %		بعد شهر Next Month		
	أسوأ Worse %	أفضل Better %	أسوأ Worse %	أفضل Better %	
Education					التعليم
Less than Preparatory	30.2	31.3	29.9	28.4	أقل من اعدادي
Preparatory - secondary	31.1	31.5	30.7	26.0	إعدادي - ثانوي
Diploma	25.8	28.5	22.4	29.8	دبلوم +

جدول 4: توزيع الأسر الفلسطينية حسب درجة تأثرها بالقيود التي يفرضها الاحتلال على التحرك والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 4: Distribution of Palestinian Households by the Level of Disturbance Caused by Restrictions on Mobility Imposed by Israeli Military Forces and Region, (October 2003)

Level of Disturbance	المنطقة والفترة الزمنية						درجة التأثير
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الماضي Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
A lot	31.8	38.7	57.0	53.6	48.1	48.2	كثيرا
A little	21.1	16.1	26.8	26.3	24.8	22.7	قليلا
Not at all	47.1	45.2	16.2	20.1	27.1	29.1	لا، أبدا
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 5: توزيع الأسر الفلسطينية حسب حاجة أفرادها إلى رعاية طبية خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 5: Distribution of Palestinian Households by the Need Medical Care for Households in the Past Month and Past Six Months and Region, (October 2003)

Need for medical care	Region and Period		المنطقة والفترة الزمنية				الحاجة إلى رعاية طبية
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Yes	78.5	72.1	65.4	57.7	69.9	62.6	نعم
No	21.5	27.9	34.6	42.3	30.1	37.4	لا
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 6: توزيع الأسر الفلسطينية حسب إمكانية حصول أفرادها على الرعاية الطبية الضرورية خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 6: Distribution of Palestinian Households by Ability for Household Member to Access Necessary Medical Care in the Past Month and Past Six Months and Region, (October 2003)

Ability to access medical care	Region and Time Period						إمكانية الحصول على الرعاية الطبية
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر السنة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Impossible	1.2	1.5	1.3	1.3	1.3	1.4	مستحيل
Very difficult	7.4	8.6	12.6	12.2	10.6	10.7	بصعوبة بالغة
Difficult	11.1	11.5	21.0	22.1	17.2	17.9	بصعوبة
Few problems	27.6	28.1	26.8	24.8	27.1	26.1	كانت توجد بعض المشاكل
No problem at all	52.0	49.6	38.0	38.7	43.4	43.1	لم تكن أي مشكلة
Don't know	0.7	0.7	0.3	0.9	0.4	0.8	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 7: توزيع الأسر الفلسطينية حسب إمكانية ذهاب أفرادها للعمل خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 7: Distribution of Palestinian Households by Ability of Household Member to Reach Work Place in the Past Month and Past Six Months and Region (October 2003)

Ability to reach place of work	المنطقة والفترة الزمنية						إمكانية الذهاب للعمل
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Impossible	0.6	1.7	3.2	4.3	2.3	3.4	مستحيل
Very difficult	6.9	10.9	17.0	14.4	13.4	13.2	بصعوبة بالغة
Difficult	14.7	8.8	21.4	21.3	19.1	16.9	بصعوبة
Few problems	16.1	15.4	26.3	25.4	22.7	21.9	كانت توجد بعض المشاكل
No problem at all	61.7	63.2	30.9	33.0	41.8	43.6	لم تكن أي مشكلة
Don't know	-	-	1.2	1.6	0.7	1.0	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 8: توزيع الأسر الفلسطينية حسب إمكانية أفرادها زراعة الأرض والعناية بها خلال الشهر الماضي والشهور الستة الماضية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 8: Distribution of Palestinian Households by Ability to Cultivate Land in the Past Month and Past Six Months and Region (October 2003)

Ability to cultivate land	المنطقة والفترة الزمنية						إمكانية زراعة الأرض والعناية بها
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	خلال الشهر الستة الماضية Past Six Months %	خلال الشهر الماضي Past Month %	
Impossible	2.4	2.4	8.5	9.9	7.5	8.7	مستحيل
Very difficult	15.4	16.0	8.8	7.0	9.9	8.5	بصعوبة بالغة
Difficult	2.6	2.0	19.0	16.0	16.3	13.7	بصعوبة
Few problems	17.7	17.7	23.4	23.2	22.5	22.2	كانت توجد بعض المشاكل
No problem at all	61.9	61.9	38.2	41.8	42.1	45.1	لم تكن أي مشكلة
Don't know	-	-	2.1	2.1	1.7	1.8	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 9: اتجاهات الفلسطينيين حول إمكانية أفراد أسرهم الحركة والتنقل هذا الأسبوع مقارنة مع الأسبوع الماضي حسب المنطقة (تشرين أول 2003)

Table 9: The Attitude of Palestinians Toward the Ability for Household Members to Move Around this Week Compared to the Last Week by Region (October 2003)

Ability for household members to move	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	إمكانية الحركة والتنقل
Significantly easier this week	5.8	3.4	4.2	أفضل بكثير هذا الأسبوع
Somewhat easier this week	19.3	13.6	15.5	أفضل إلى حد ما هذا الأسبوع
About the same/ Unchanged	66.8	59.2	61.8	تقريبا نفس الشيء
Somewhat harder this week	4.8	14.9	11.4	أصعب بعض الشيء هذا الأسبوع
Significantly harder this week	1.2	7.0	5.0	أصعب بكثير هذا الأسبوع
Don't know	2.2	1.9	2.0	لا أعرف
Total	100	100	100	المجموع

جدول 10: اتجاهات الفلسطينيين حول إمكانية الحركة والتنقل لهم ولأفراد أسرهم خلال الشهر القادم والشهور الستة القادمة مقارنة مع الأسبوع الحالي والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 10: The Attitude of Palestinians Toward the Ability of Household Members to Move Around Next Month /Next Six Months and Region, (October 2003)

The ability of household members to move	المنطقة والفترة الزمنية						إمكانية الحركة والتنقل
	Region and Time Period		الضفة الغربية		الأراضي الفلسطينية		
	قطاع غزة Gaza Strip		West Bank		Palestinian Territory		
	خلال الشهر القادم الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	خلال الشهر القادم الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	خلال الشهر القادم الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Significantly easier next week	2.3	0.9	2.3	1.7	2.3	1.4	أفضل بكثير
Somewhat easier next week	18.3	17.5	22.2	21.2	20.9	19.9	أفضل إلى حد ما
About the same/ Unchanged	54.4	61.0	31.6	37.3	39.5	45.5	تقريبا نفس الشيء/لن يطرأ تغيير
Somewhat harder next week	4.4	5.3	15.9	17.0	12.0	13.0	أصعب بعض الشيء
Significantly harder next week	3.5	2.3	10.2	7.3	7.9	5.6	أصعب بكثير
Don't know	17.0	13.1	17.7	15.5	17.5	14.6	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 11: اتجاهات الفلسطينيين حول إمكانية الحصول على عمل (وظيفة) خلال الشهر القادم والشهور الستة القادمة حسب المنطقة (تشرين أول 2003)

Table 11: The Attitude of Palestinians Toward the Ability to Find a Job During the Next Month /Next Six Months by Region, (October 2003)

The Ability to find a job	المنطقة والفترة الزمنية						التفاوت بالحصول على عمل (وظيفة)
	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		
	خلال الشهر الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	خلال الشهر الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	خلال الشهر الستة القادمة Next Six Months %	الشهر القادم Next Month %	
Very optimistic /very likely	6.4	5.6	5.9	6.4	6.0	6.1	متفائل جدا (محتمل جدا)
Somewhat optimistic/likely	40.5	17.7	29.0	26.3	33.1	23.2	متفائل إلى حد ما (محتمل)
Neither optimistic/nor pessimistic	21.3	37.0	16.2	18.6	18.0	25.3	لست متفائلا ولا متشائما
Somewhat pessimistic/unlikely	16.5	21.7	17.0	17.4	16.8	18.9	متشائم إلى حد ما (غير محتمل)
Very pessimistic /very unlikely	11.9	14.7	25.3	26.4	20.4	22.2	متشائم جدا (غير محتمل بالمرّة)
Don't know	3.4	3.4	6.7	4.9	5.5	4.3	لا أعرف
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 12: توزيع الأسر الفلسطينية حسب الحاجة الأكثر أهمية لهم ولأسرهم والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 12: Distribution of Palestinian Households by Region and the Most Important Need for Households (October 2003)

Most important need	قطاع غزة Gaza Strip %		الضفة الغربية West Bank %		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %		الحاجة الأكثر أهمية
	الحاجة الثانية Second Need	الحاجة الأولى First Need	الحاجة الثانية Second Need	الحاجة الأولى First Need	الحاجة الثانية Second Need	الحاجة الأولى First Need	
Food	20.5	33.1	25.1	36.4	23.5	35.3	الغذاء
Clothes	12.6	1.3	10.2	0.6	11.0	0.9	الملابس
Education	14.1	10.9	12.7	8.9	13.2	9.6	خدمات التعليم
Employment	10.2	20.0	14.0	19.9	12.7	19.9	العمل
Financial assistance	28.6	17.2	22.9	24.0	24.8	21.6	المساعدات المالية
Health	9.1	6.3	12.3	7.2	11.2	6.9	الخدمات الصحية
Housing	3.0	9.7	2.5	2.3	2.7	4.8	المسكن (إعادة التسيكين)
Entertainment activities	1.9	1.5	0.1	0.2	0.7	0.7	أنشطة ترفيهية
Other	-	-	0.2	0.4	0.1	0.3	أخرى
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 13: توزيع الأسر الفلسطينية حسب الحاجة الأكثر أهمية للتجمعات السكانية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 13: Distribution of Palestinian Households by the Most Important Need of Locality and Region, (October 2003)

The Most Important Needs	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الحاجات الأكثر أهمية
Create jobs	57.9	40.5	46.5	خلق فرص عمل
Health Services	2.6	14.7	10.5	خدمات صحية
Food assistances	8.8	6.2	7.1	مساعدات غذائية
Education Services	1.9	5.8	4.5	خدمات تعليمية
Infrastructure Project	22.8	14.7	17.5	تطوير البنية التحتية
No Need	3.7	9.5	7.5	لا يوجد حاجة
Don't know	2.3	8.6	6.4	لا أعرف
Total	100	100	100	المجموع

جدول 14: توزيع الفلسطينيين حسب علمهم بوجود مشاريع تطويرية في التجمع السكاني تمويلها الدول المانحة والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 14: Distribution of Palestinians by Region and their Knowledge about Development Projects Conducted in the Community by Donors (October 2003)

المعرفة	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	المعرفة
Yes	17.6	12.9	14.5	نعم
No	82.4	87.1	85.5	لا
Total	100	100	100	المجموع

جدول 15: اتجاهات الفلسطينيين حسب درجة الرضى عن الجهد في تمويل المشاريع التطويرية والمنطقة (تشرين أول 2003)

Table 15: The Attitude of Palestinians Toward the Satisfaction on the Development Projects Conducted in the Community (October 2003)

درجة الرضى	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	درجة الرضى
Very satisfied	41.4	29.6	34.5	راضى كثيراً
Somewhat satisfied	36.6	47.4	42.9	راضى بعض الشيء
Somewhat unsatisfied	12.4	12.5	12.4	غير راض بعض الشيء
Very unsatisfied	9.6	10.6	10.2	غير راض كثيراً
Total	100	100	100	المجموع

جدول 16: توزيع الفلسطينيين حسب الحاجة الأكثر أهمية لمنطقة سكنهم من الخدمات والبنية التحتية حسب المنطقة (تشرين أول 2003)

Table 16: Distribution of Palestinians by the Most Important Infrastructure Needs in the Community and Region, (October 2003)

The most important needs	قطاع غزة Gaza Strip %	الضفة الغربية West Bank %	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory %	الحاجة الأكثر أهمية
Electricity	5.7	7.8	7.1	الكهرباء
Roads	29.4	13.8	19.2	الطرق
Sewage disposal	21.8	11.1	14.8	شبكات الصرف الصحي
Water supply	9.4	12.9	11.7	إمدادات المياه
Schools	4.7	7.3	6.4	المدارس
Health clinics / hospitals	10.2	17.4	14.9	العيادات والمراكز الصحية
No Need	15.4	21.2	19.2	لا يوجد حاجة
Don't know	3.3	8.6	6.8	لا أعرف
Total	100	100	100	المجموع